



- de** Bei der ersten Inbetriebnahme kann es zu erheblicher Rauch- und Geruchsbildung kommen.
- en** The machine may generate large quantities of smoke and a pungent odour when operated for the first time.
- fr** Lors de la première utilisation, une formation importante de fumées et d'odeurs est possible.
- es** Durante la primera puesta en servicio puede producirse una formación considerable de humos y olores.
- bg** При първичното включване може да се образува значително количество пушек и миризма.
- cs** Při prvním uvedení do provozu se může objevit silnější tvorba kouře a zápachu.
- da** Ved første ibrugtagning kan der forekomme kraftig røg- og lugtudvikling.
- el** Κατά τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά μπορεί να προκληθεί σημαντική δημιουργία καπνού και οσμών.
- et** Esmakordsel kasutamisel võib tekkida rohkest suitsu ja tunda võib olla iseloomulikku lõhna.
- fi** Ensimmäisen käyttökerran yhteydessä voi syntyä erittäin paljon savua ja hajua.
- hr** Kod prvog stavljanja u pogon može doći do znatnog stvaranja dima i mirisa.
- hu** Az első üzembe helyezéskor füst és szag keletkezhet.
- it** Alla prima messa in funzione è possibile che si sviluppi una notevole quantità di fumo e un forte odore.
- lt** Naudojant pirmą kartą, gali susidaryti daug dūmų ir atsirasti kvapas.
- lv** Pirmreizējās ekspluatācijas sākšanas brīdī var rasties daudz dūmu un smaka.
- nb** Første gang apparatet brukes, kan det oppstå en del røyk og lukt.
- nl** Bij het eerste gebruik kan er aanmerkelijke rook- en geurvorming ontstaan.
- pl** Podczas pierwszego uruchamiania może występować zwiększone wydzielanie dymu i zapachu.
- pt** Aquando da primeira colocação em funcionamento, pode ocorrer uma significativa formação de fumo e odores.
- ro** La prima punere în funcțiune, pot fi emanate fum și mirosuri specifice.
- sk** Pri prvom uvedení do prevádzky môže dôjsť k výraznej tvorbe dymu a zápachu.
- sl** Ob prvem zagonu se lahko širijo močnejši dim in vonjave.
- sv** Första gången verktyget används kan det ryka och lukta mycket.
- zh** 首次投入运行期间，可能会产生大量烟雾和气味。